

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить на цілий рік 10 ар. — кр. на чверть року 2 „ 50 „ місячно 1 „ — „ для заграниці 20 рублів або 40 франків.
Поодинокі числа по 6 кр. в бюрі газет Л. Горювіца в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і руских св'ят о год. 5. по пол.
Редакция і Адміністрация „Буковини“ находять ся в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2.)
Оголошеня приймає ся за оплатою 6 кр. від стрічки; а в „Надісланім“ по 10 кр. від стрічки.

З остатних днів.

Комісія бюджетова рада тепер над етатом міністерства просв'іти. В тій нараді брав участь і п. Романчук. Передвчера домагав ся він там, щоби низші класи для гімназій і шкіл реальних були спільні. Для заради недостачи кваліфікованих учителів для шкіл середних треба змінити групи предметів, викладані поодинокими учителями. Нарікає ся на переповнене галицьких шкіл, але сему можна як найліпше зарадити засновуванем нових гімназій, а не заострюванем вступних іспитів. Передовсім руске населене в Галичині покривджене на поли шкільництва; доконче треба отворити нову руску гімназію в північно-західній часті Галичини і заснувати руску семинарію учительську у західній часті краю. Вкінці домагав ся бесідник знесеня оплати шкільної (чесного). Щоби бути увільненим від оплати половини чесного, повинна вистати „достаточна“ нота з обичаїв і щільности (а не як тепер аж „добра“ нота).

Для наради в справах церковно і народно-політичних скликає львівський митрополитичий ординарият відпоручників деканальних з архієпархії львівської до Львова. Ся нарада стоїть очевидно в звязи з „Католицким Союзом.“ З тої причини „Д'бло“

вєякими способами старає ся витолкувати своїм людям, що митрополитичий ординарият робить дурницю. А само притім робить ще гіршу дурницю, бо католицькому кардиналови приписує підпиранє „католицького швіндлю.“ До чого то не договорюють ся львівські опозиційники, то нераз справді варто послухати і — посьміяти ся.

Дневник, видаваний львівським католицьким Союзом, буде називати ся *Руслан* (після Русланових пєальмів Маркіяна Шашкевича). Почне виходити вже в грудні і буде складати ся з вєіх тих рубрик, які мають иньші рускі дневники. „Правда“ перемінить ся на популярну газету для селян. „Руслана“ видавати буде спілка, так само, як „Д'бло.“ Тимчасовий комітет католицького Союзу вже почав заходи в користь „Руслана.“

„Д'бло“ каже, що „Руслан“ має вєсти ся в тім дусі, що „Буковина.“ Мало сказало, але досить, аби виявити свій великий розум політичний. „Буковина“ видає ся передовсім для православних Буковинців, а „Руслан“ для католиків. „Буковина“ видає ся в краю і для краю, що розвоєм своїм стоїть що найменше о кількнайцять лїт позаду Галичини, а „Руслан“ буде заступати інтереси одной політичної партії в краю, в котрім політичне жите

вже розвилось дуже широко. Який же ту однакий „дух“ може бути поміж „Русланом“ а „Буковиною“? „Буковина“ може вправді з „Русланом“, так само як і з „Д'блом“ мати в неоднім спільний ґрунт, але оскільки буковиньські відносини суть відмінні від галицьких, остільки й „Буковина“ буде різнити ся від кождої галицької газети, а не лиш від „Руслана.“

НОВИНИ.

Чернівці, дня 12-го листопада 1896.

Іменованя. При дирекції почт у Львові іменовані концепісти Тома Бенявський і Фр. Шнайдер комісарями.

Краєві сойми — мають як довідуюмо ся з достовірного жєрєла — зійти ся в половині місяця грудня на наради, щоби рішити, як мають відбувати ся вибори до ради державної, посередно чи безпосередно, а також бюджетову провізорію.

Черновецький магістрат іменував уч. Максиміліяна Кайндля надчителем при 4-кл. народній школі на передмістї Манастирисках, а мол. уч. Івана Ольшанського дійсним учителем при хлопнячій 6-кл. школі в Чернівцях при ул. семигородській.

До громадских виборів в Ченівцях прилагодили ся вже ліберали і Поляки; одні і другі відбувають збори і заіменували своїх кандидатів.

2) **Дволичний сьвіт.**

Оповіданє
Л. Вєсткїржа.

(Дальше).

Ева понєсла усмажені курята до хати, де Сруль Леві схопив ся від живої розмови з батьком мов опарений, аби донці як найнижший покляін віддати.

„Цвите як рожа, панна Гроскурт! Завєжди тїшу ся, коли можу побачити єї гарнєньке личко і єї спритні рученьки. Для такої донечки треба дбати, пане Гроскурт, треба дбати. Се' обовязок батька.“

Еві не було навіть коли подякувати за ласкавий суд, ані сїсти до вечері. Прийшов післанець від одной мужички, дві милі дороги відєи: троє єї дітїй лежить тяжко слабих, нехай-же Ева Гроскурт на милість Божу дасть єї яке добре зїле.

Ева встала спокійно від стола, взяла частину своєї славної антики в кишеню, вєроїла ще кавалок хлїба собі на дорогу. „Не рада-б я, щоб бідна жінка довго чекала.“

Стефєн Гроскурт дивлячись на свою доньку, так розхвалювану на вєі заставки, аж розпливав ся з гордоців. Сруль Леві благовів в зачудованю. „Така добра дївчина! Єї лиш в золото оправити! Нема рівної єї під небом, так би я здоров

був! А серце з цукру і марципану! Єї мусить колєсь бути добре на сьвітї, пане Гроскурт! В неї мусить бути гаразд!“

„Правда,“ сказав Гроскурт; „а щоб єї було добре, то я не злякаю ся ніяких трудів, ніяких клопотів. Моя рука, Леві! Згода! Постарайте ся мені о гроші, а я побудую млин.“

Він був розумний чоловік, Стефєн Гроскурт, але Сруль Леві був ще розумнійший.

Ева тимчасом ішла долї улицею. Де сидїли люди перед дверима, там кланялись єї, діти вибігали, щоб єї ручку подати, а від хати до хати ішла одна мова: „Ба. Гроскуртова донька, се правдива окраса нашого села, гарна в нутрі, гожа з верхи, як церквіця у цвітїну недїлю. Робота аж горить в єї руках, спритна і розумна, що чє як трава ростє, притім можна у вєім на ню спустити ся, вона завєжди готова з помочию.“

„У неї правдиво християньска покора, щирість і правда, — тому Господь очевидно держить свою руку над нею,“ сказав пастор, що обтинав в своїм городї рожі, які записала єму Ева з міста.

„Вона дївчина безпорочна, чиєта і обичайна,“ додала пасторова, що саме дрилювала черешні, які прислала єї Ева. Похвали мов хмари кадил збирались за нею. А вона ішла собі жваво далї, до кадила привична, навіть не обзирала ся.

Занїмів голоє вечерного дзвону. Ще лиш цьвіркунї цьвіркали боками дороги. Сонце як огняста куля звисало край далєких гір; роса спадала на поля по лївим і по правім боцї на

високї вже етебла молодого збіжа, що непорушно стояли в сунокійнім воздуху. Мак сьвітїв єя поміж ними як червої жаровї лямпочки; прозранчо в вечернім сьвітлї блищав голубий горошок, а блідорожеві і біляві пової замикали вєі запокотом свої чашочки, бо на них сонце вже не синало свого проміня. Довкола поля і сїножатї і знов поля, як далеко око сягне під далеко-розпростєртим, яєним як скло небом, на убочах виноградники, низом сочистозелєне збіже, — не видно дїєа, нічо не лежить облогом, родючий кождий закуток, кождий клатїв землі. Лиш гоєтїнець біг як широка порожня борозда помежи розкішним і буйним збіжем по правїй і по лївїй руцї простїєнько на заходячє сонце, се одинока необроблена і не справлена смужка землі. Від цвигучого жита підносив ся сильний запах; цьвіт лози виноградної, що сєго року так буйно висипав ся як нї-оли, нановняв повітре цілі милї навкруги своїм запашиим духом. Людєске жите стягнулось вже в села; на полях почалаєь нічна робота, зайчики труси, то ховаючись, то осторожно на вєі боки обзираючись підбігали до капуста. Коти бурлаки почали вже свій негомінкий розбїйничий похід. Грубочєреві нічні мотїлі, як сам сумєрк єїрі, лїтали довкола темнявих чашочок нічних цьвітїв. Виразно чути було через тишину, як бриньчали їх тяжкі крильця.

Ева ішла скорим рівним кроком втїшна, по половині несьвідомо, гарним вечером, споживаючи свою невеличку вечеру із здоровим апєгитом молодих. А спорий кавал дороги за нею



До тої спілки приступили вправді і Русини, однак досі ще ані не відбули жадних зборів ані не рішили, хто з Русинів має кандидувати. Не знаємо, чи справді так яло ся легковажити ті вибори; хоч правда, що в громадській раді не рішають жадних національних питань, але все таки нема причини, чому би Русини мали зречи ся свого доброго права і зрезигнувати на виборчу акцію, котра придасть ся також для інших цілей. Се-ж наліжна нагода зорганізувати черновецьке міщанство і спонукати его до живійшого життя.

Клопоти на залізницях. Наш край не може жалувати ся, щоб управа державних залізниць о него дуже дбала. Все щось бракує, все в чімсь нема порядку; а коли хто пожалує ся, то утихомирюють его словами і — все остає при старім. Тепер стало ся чак диво, що бракують вагони на шляхах державної залізниці. Потребують купці 30 вагонів денно на вивіз дерева, то управа дає їм всего 5 або 6, бо більше не має. Очевидно виходить з того велика шкода для купців і доставців. Таке саме діє ся пр. в Новоселиці, де нема досить вагонів, аби вивезти замовлене збіже. Дійшло до того, що' буювиський посол Тіттингер мусів вчера в раді державній інтерпелювати в сій справі міністра залізниць і ми справді цікаві знати, як думає міністер направити се лихо.

В справі еміграції помістив Kurjer Lwow-ski таке письмо д-ра Олеськова: „Наслідком системи нашого публічного виховання є те, що ми, вишколені на абстрактних теоріях, тратимо змисл для безпосередньої обсервації того, що докола нас діє ся. Річи, посеред яких живемо, на які щодня дивимо ся, остають ся для нас незнані, поки не являть ся обговорені в книжці і тою дорогою не дійдуть до нашої свідомости. Ні один нарід арийського племені не живе серед таких нужденних условин життя, як наш — а все таки говорило ся в нас про іділлічне „щастє“ хлона, поки книжка Щепановського і печатані цифри не отворили очий суспільности. Інтелігентні класи мали нагоду бачити голодову агонію хлопських мас на передновках; та они завважали сей факт аж по прочитаню алармового голоосу Щепановського, що: в Галичині мре що року 50.000 людей з голоду! За статистиком подав той сам факт до свідомости суспільности фізіолог проф. Н. Цибульський в своїй „Próby badań nad żywieniem się ludu wiejskiego.“ На ст. 176 він пише: „Значна часть сільського населення без сумніву відживлює ся недостаточно і постійно находить ся в стані пів-голоду.“ Та, видко, за мало писало ся про хлопську нужду, скоро в часі масової еміграції різнородні референти потре-

бували ломити собі ще голови над її причинами. Ex libro docti, не вмючи безпосередно дивити ся на жите, не дивниця, що не вмємо добачити, що наступить хоч би в найблизній будучности. Ледви притихли голоси про еміграцію (дарма що та еміграція сильно розвиває ся й дальше), ми починаємо знов відвертати увагу від тої справи. В таку хвилю не завадить пригадати історію народа, котрого судьба була похожа на судьбу нашого народа. Говорю про Ірландію. Різьниче населене того краю, зруйноване парламентарними рестрикціями, що підконували его домашній промисел, і захланністю ландлордів, дійшло до такої нужди, що голод був там звичайною повоюю. Серед такого гаразду нарід почав емігрувати. Результат еміграції вельми поучающий. Ото після урядових даних (Census Leturnus) було в Ірландії населеня:

в 1841 році	8,175.124
„ 1851 „	6,552.385
„ 1861 „	5,412.377
„ 1891 „	4,704.750
„ 1892 „	4,668.073
„ 1893 „	4,643.187
„ 1894 „	4,629.118
„ 1895 „	4,574.807

Положене нашого народа є певно без порівняня сумнійше, ніж було коли небудь в Ірландії. Скоро отже з хлопських уст чуєть часто, (що й само собою розуміє ся) такі слова: „Від нас ціле село виемігрувало би, коли лиш мали гроші на дорогу,“ то пригадайте собі виписаний ряд цифр.“ Значить, правительство повинно як найскорше взяти ся до усуненя причин еміграції.

Помилованє. Цісар помилував Василя Голода, котрого львівський суд засудив за скритоубійство своєї жінки на повішенє, а найвисший трибунал змінив кару на досмертну вазницю.

Фальшива поголодка. Перед кількома днями донесли деякі галицькі часописи, що директор львівської дирекції державних залізниць Альфред Дейма має пійти в пенсію, а на его місце стати Вербицький, директор залізниць в Станіславові. Довідуємо ся тепер, що єя поголодка є цілком фальшива і не має найменшої підстави.

Чи справді? Інспектор нескінченного електричного трамваю в Чернівцях Люфт оглядав роботи при тім трамваю і висказав ся про них похвально. Коли не наступлять „особливі перешкоди,“ то трамвай зможе з днем 9-го січня 1897 функціонувати. Дай Боже, але нам видить ся, що у нас все найдуть ся якісь „особливі перешкоди.“

Дивна етика. Німецький орган буковинських румунізаторів Buk. Post при кожній, хоч би

найдрібнійшій нагоді накидує ся на черновецький магістрат і ганить его господарку. Іноді она має рацію, бо там все іде по патрархальному. Але в деяких разях оно виходить на напасть, котра порядній часописи не личить. От тепер накинута ся Buk. Post на магістрат за доставу камінних плит. Міжтим в сій справі завинив чоловік, що не цілком чужий редакції тої газети і все стоїть у звязи з протектором її. Річ мала ся так: Треба було скоро мати меншу скількість плит, а що головний доставець міста до того не з'обовязаний, то виписали оферту. Зголосили ся три: Вурмбранд із Заліщик жадав за кожду плиту 44 кр., Палст по 46 кр. — але оба не могли відразу всего доставити — а Цедер по 40 кр. і з'обовязав ся все відразу доставити. Секція очевидно рішила ся за послідним і мала в суботу на засіданю предложити своє вписанє радї. Міжтим дав хтось телеграфічно знати Вурмбрандови о всім, і він в суботу рано знижив ціну за одну плиту на 38 кр. Але в регуляміні міста стоїть виразно, що додаткових оферт не сьміє ся принімати, бо тим деморалізує ся лише оферентів і виставляє ся повагу міста на посьміховиско. Помимо того радник Моріц Пікер страшно побивав ся за офертою Вурмбранда і вкінці — а се дуже сумно — переконав своїми выводами більшість громадської ради, хоч бурмістр заявив, що готов ріжницю в ціні з власної кишені доплатити, аби лише не виставляти міста на сьміх. Стало ся протівно! Тепер же ганить Buk. Post за те магістрат, а не Пікера, властивого ініціатора цілого скандалу. А той Пікер дуже близький редакції Buk. Post і бар. Мустацови; він може і ділав, не розуміючи моральної сторони цілої справи. Але що-ж думати о засадах тої „уморальняючої“ газети, що за се накидує ся не на близького собі виновника, а кричить про... корупцію в магістраті!?

Обманьства на залізниці. Щоби улекшити привіз збіжа до краю, правительство зарядило так, що коли пр. збіже привезуть до краю, а купець его змеле, то в таким разі мито є богато менше. З того скористали — жиди в Галичині і казали собі виставляти фальшиві свідощтва, що збіже передано до змеленя. Довідавшись о таким обманьстві, виточила прокураторія процес і між иньшими засудив львівський суд Сімху Габерман з Рави рускої на 3 місяці вазниці, а тернопільський суд Сімху Ляндесберга на один місяць вазниці. Тепер мають відбутися ще кілька процесів з тої самої причини.

Між сусідами. Перед судом у Львові ставав у вівторок селянин з Винник Іван Банах, обжалований о убійство. Его сусід, Наконечний,

ішов хтось иньший, ще трохи скорше. Небавом він її наздогонив.

„Добрий вечір, Ево.“

„Дай Боже здоровле, Петре Галлер.“

Парубок глигнув понад своєю люлькою нзю, а Ева глигнула на него, відтак мовчали. Але ішли разом крок в крок; він по тім боці край гостинця а вона по сїм.

„Коли вільно снитати,“ почав він нарешті, „куда йдеш ти так пізно і чому тобі так спішно, що не було навіть коли в дома повечеряти?“

„Райзінгери з Альбенгайму післали до мене. У них лежить троє дїтїй слабих.“

„То ти вже навіть і в докторске ремесло свій ніс втиркаєш? — Ево, як би всі люди були такі як ти, тоді-б коваль припасовував нам чоботи до ніг, а кравець кував коні.“

Вона дивилась простїсько в червону смужку, в котрій саме заходило сонце.

„Петре, я тобі щось скажу. Видиш, я зовсім ретельно старала ся угодити Богу і мому сумліню, і мое сумлінє задоволене і люди, чи богаті чи бідні, также мною задоволені і вдячні мені за мою добру волю —“

Петро Галлер кивнув головою. „Та так; всі вони так страшно тобі кадять, аж від чаду голова запоморочена.“

Ева вела річ далі. „Ти один, однісьнякий, як далеко і широко, що тобі я ніяк не можу вгодити. Та кожний має, як то кажуть, свої мухи, про се нема що балакати. Може я тобі опротивила. Але відтак думаю собі: Веттердорф від Пфедергайму доброї пів години а на гостинниці місяця для більше людей як для нас; двое. Як

тобі так дуже не влад те, що я роблю, і яка я, то не треба тобі так часто тим сердити ся, як ти се чиниш, — тай мені міг бись также дати трохи спокій.“

Петро Галлер сьміяв ся дзвінким, чистим сьміхом, який дуже прикрашав его осмалене лице.

„Різько рубаєш, коли тобі хто не тиче під ніс цілі хмари кадила.“

„Ти, правда, чоловік сьвятий, понад тебе нема. Тобі не може ніхто нічого ісьняко виткнути. Ти там десь на чужині всего якось лїнше навчив ся. Ні-ж ми глупі люди тут в дома.“

„Принаймі дещо якось дивно мені тут видєє ся,“ говорив Петро, пускаяючи клубами дим з своєї люльки.

„Видко ся, де-ж тільки сьвіта звидів!“ глузувала Ева. І думала собі

Полетів за Рен гуєак

І вернув дурний, як сак.

По що лиш ему так дуже вчиняти ся понад других? Та-ж прецінь аж не поєдав ся з утїхи, що міг вернути і притулити ся на господарстві в ріднім селі, яке лишив ему далекий его свояк.

Парубок глигнув на дівчину своїми темно бурими очима і кивнув головою поважно. „Щось воно таки на тім є. Правда, віддалене тут ні при чому. Вода водою, хоть би її було трохи й більше як в Рені. І по містах стоять дома саме так як тут на селі, а по домах сидять люди, і вони всіюди дурні і розумні, добрі і злі, чи балакають собі по англійски чи по німецьки. Сьвіт такий там як і тут, але я бачив, — що дуже

мало хто добачає, чи там чи тут — я бачив друге лице сьвіта.“

„Друге лице?“ повторила Ева зачудована.

„Таки так, сьвіт дволичний, одно лице у него для пана, а друге для наймита. Може у него і більше лиць, але я пізнав лиш тоті два, звичайно-ж люди знають лиш одно.“

„Одно лице для пана, а друге для наймита? І на них, на пана, на наймита, треба-б може инакше, відмінно, дивити ся?“

„Инакше, чи то ходить о правду, чи кривду, о хороше чи бридке, відмінно від найвисшої річи до найдрібнійшої.“

„Видиш, я сего не розумію. Ось дикий мак“ — Ева зірвала один цвїт, — „останє прецінь завсїгди диким маком, і чи хтось служить, чи росказує, то він ему задлятого, так міркую я, не буде инакше видавати ся.“

„Якраз, Ево, зовсім инакше, еге! Так кажу, бо так знаю. Видиш, тоді, як мені, бідному сироті, треба було тулити ся то у одного газди то у другого, і один мене ганьбив, а другий бив —“

„Бо ти був ледащо хлопчище,“ перебила Ева, „я се добре тямлю.“

„Гадаєш? Може бути. Мені тепер не так видить ся. — Відтак мусів я робити як чорний вїл, тут і там, та жалували мені навіть слова доброго за се.“

„Як треба було тобі зарібщину давати, то пощо ще добрих слів в додатку?“

„Видиш, я того не знав, твоє правда. Аж тепер я розумію. Тоді-ж затискав я кулаки з лютости на несправедливість людей. Тоді то пі-

оповідав о ній, що він комусь украв 6 зр. Дізнавши ся про те, постановив Банах дійти причини тої клевети, тому стрітивши Наконечного, спитав его о ту справу, а коли Наконечний дав виминаючу відповідь і — як каже обжалований — обидив его чинно, ударив Банах сусіда так сильно сокирою в голову, що той унав на місці труном. По тім убійстві утік Банах до Львова і тут сам віддав себе в руки суду. Судні приєжні узнали Банаха винним убійства, а трибунал на тій основі засудив его на три роки в'язниці, заостреної постом.

З неосторожності забили в неділю коло Рожнятова одного селянина. Того дня вибрали ся три газди і один панни на лови на дикі в лозину над Чечвою під Струтин, а стріляючи до зайця убили газду з Ражнятова Николу Валонича. Против виноватих заряджено слідство.

Відчит божевільного. На психіатричній клініці шпиталю у Відні мав професор Крафт-Ебінґ виклад о цікавм випадку божевільности. Той виклад був о стілько цікавіший, що професор дозволив божевільному відчитати свої власні помічєня о перебізі і признаках недуги. Заки ще вступлено до салі божевільного, пояснив др. Крафт-Ебінґ слухателям, в який спосіб дістав ся він до шпиталю. Іменно в часі недавних засідань ради державної волочив ся по коридорах парламенту якийсь чоловік, котрий зачіпав послів і приказував їм, аби вносили в палаті інтерпеляції, які він уложив на письмі. Вскорі пізнано, що то божевільний і велено відставити его до комісарнату, а звідтам на клініку до шпиталю. Тут пізнав в нїм Крафт-Ебінґ старого знакомого, котрого правильно раз на рік приводжено на клініку. Він терпить на унасліджену т. зв. „періодичну“ божевільність. Від часу до часу попадає в роздрозненє і стає такий бистроумний та дотенний, що хто-б его не знав, гадав би, що має до діла справді з чоловіком дуже розумним і здоровим. На даний знак професора увійшов божевільний до салі і сів на професорскім кріслі. Єсть то чоловік середного віку, з довгим волосєм і бородою, та робить вражєне поважного ученого. Коли перчитав кілька речєнь, зірвав ся нагле і крикнув: „Там хтось сьміє ся. Кому на моїм викладі не подобає ся, нехай вийде.“ Професор успокоїв его, впевнив, що вєй ждуть нетерпеливо на его відчит і божевільний почав відтак читати о своїй недугі, єї признаках, о психіатрії і єї відношеню до філософії. Себе назвав філософом, котрий займає ся також психіатрією і знає також вєй твори професора Крафт-Ебінґа. На его гадку психіатрія не зробила нічого і з часом мусить уступити місце філософії. О собі сказав, що знає свою недугу, она називає ся „поступаючий параліж“

і єсть невилічима. По відчиті, котрий дуже полюбав ся, бо був яєний і дотенний, сказав проф. Крафт-Ебінґ ще кілька слів о житю того недужого. Нещастний походить з Градця, учив ся дуже добре і до 8-ої класи гімназьяльної був все відзначаючим учеником. Однак перед іспитом зрілости став дуже зле поводити ся і его прогнали зі школи. Від того часу пробував він ріжного, але нігде не був довго, бо божевільність на всїх его поступках вибивала своє грізне пятно. Тепер видає він себе за доктора філософії і в дірці від сурдута носить стяжку неіснуючого ордеру. В тім проявляє ся не зарозумілість, а почутє власної вартости, бо той чоловік коли-б не був божевільним, міг би займити навіть дуже визначне становище. На жаль его стан безнадійний. Напади божевільности будуть повтаряти ся чим раз частїйше, аж вкінци він мусить стати жертвою тої недуги, бо на неї лікарі не мають доси єрєдства.

Статут „Католицкого Руско-народного Союзу“ у Львові затверджений намістництвом. Тимчасовий комітет того товариства уконституовав ся минушого тижня, вибравши головою крилошанина І. Чанельского, заступником голови нотаря Володимира Левіцкого, секретарєм д-ра В. Коцовского, касиром д-ра Ст. Юрика.

Смерть від горсету. Перед кількома днями в льондонскім омнібусі зімліла якась молода панна. Перевєсно єї до шпиталю, де небавом померла помимо всякого ратунку лікарів. Перевєденє слідство виказало, що небіжка була служницею і упала жертвою — тісного горсету. Єї родичі зізнали перед слїдчим суднею, що она хотїла конче дійти до тонкого стану, а що була досить товста, то носила заєдно горсет, а навіть спала в нїм. Горсет був залїзний і замикає ся на колодку. Лікарська секція виказала цілковиту зміну печінки, рани на бедрах і в легких. Чи той сумний примір послужить в науку иньшим жєнщинам, можна сумнівати ся, бо особливо молоді Англичанки терплять найбільші муки, що-би лише видавали ся тоньші. Один льондонський лікар писав о шкідности горсету пів року, видав кільканайцять книжочок о тім і виголошував відчити, але коли побачив, що нічого не вдїє, понєхав ту невдячну роботу. „Доти не поправлять ся — сказав — доки одна з них не умре.“ Тимчасом справді одна умерла, але мабуть і той лїк не багато допоможе.

Брилянт в зубі. Сими днями прийшов в Празі до лікаря торговельний агент і казав собі вирвати один зуб. Коли дома оглянув вирваний зуб, спостеріг в нїм блискучий камінчик. Се був брилянт. Жінка агєнта пригадала собі, що перєд роком випав їй прилагодженю якоїсь

страви брилянт з брошки і щєз без слїду. Очевидно брилянт дістав ся враз зі стравою до рта агєнта, і зачав ся в дірвий зуб. Від того часу терпів агєнт страшні болї від того зуба.

Смерть за гриби. В Зубрци, повіту бучацького, пійшов Іван Босак на гриби до паньского ліса. Подибав его лієничий і зажадав від него карти позволеня на збиранє грибів. Босак карти не мав, а щоби позбути ся бїди, зачав утікати. Пан лієничий, для котрого хлоп значить тільки що заяць, стрїлив до безборонного Босака і ранив его в руку так тяжко, що той відвєзений до шпиталю за кілька днів помер.

Складки. На нашу *бурсу* зложив уч. Іваєсок з Кліводина 50 кр., Черновецька руска громада місячний даток за падолист 19 зр., о. Орєст Кисилевский 1 зр. 50 кр. Разом зложено доси на бурсу **852 зр. 78 кр.** На друкарню зложили п. проф. Олександр Барвіньский 5 зр., п. Вєлєгорєский з Мілїєва 1 зр., о. Орєст Кисилевский з Чернівців 1 зр. 50 кр. — разом **923 зр. 96 кр.** Сердєчне спасибї!

Померли: в Чернівцях старший інженер при дирекції гр. пр. релїгійного фонду, Адольф Клемент, в 60-ім році житя; — у Вовкові, львівського повіта, уч. Кароль Войтович, служивши 32 роки в тім званю.

Телеграми „Буковини“.

З дня 12-го листопада 1896. року.

Рада державна.

Відєнь. (Засїданє 11-го с. м.) Палата прийняла одну часть промислової новелї із змінами, на які згодив ся міністер торговлі Гляц. Опієля слїдувала розправа над пильним внесєнем поє. Кайцля в справі єкорого удержавненя північно-західної і полуднево-вєхідної нїмецької залїзници. Підчас розправи заявив міністер залїзниць Гуттенберґ, що і він уважає придбанє північно-західної залїзници користним в економїчнїм взглядї. Сьвітлі доходи тої залїзници в сїм році утрудняють положєнє правительства. Однак оно додержить свого слова, коли лише до того прийде відповідна хвиля. Пієля теперїшних обставин не остає нічого иньшого, як виждати умовленого рєчнця для удержавненя, до котрого буде

знав я те лице, що его сьвіт має для наймита. Відтак згадав покійний вуйко на мене в послїдній своїй годинї, Бог заплать єму! І я перед трома роками вернув в рідне село як газда. Тодї знов пізнав я тото другє лице, тото, яке сьвіт має для панів, і тепер завєди бачу а обидва нараз, вкупі оба лица, і не могу якоєсь вжити ся так, щоб кожного разу лиш одно бачити.“

Ева засьміяла ся. „Іди геть! Ти одурїв з твоїми обомє лицами. Анализа правду каже, ти дивачєш в своїй самотній хатї. Жєншти ся тобі треба, от що!“

Петро Галлер змїрив дївчину, так як сьміючись перед ним стояла, від голови до нїг довгим, дивним зором, перед котрим не могли устоятись. Євинї холодно споглядаючі очи, а відтак кинув оком поза сїножати, над котрою носилась біла вєчїрна імла, туди, де на одєн стрїл перед сєлом блищав ся червоний дах его хатки, саме коло сєльського става, що его вода під яєним небом миготїла блєском, як чистє зеркало, обмаєнє темною вільшиною.

„Ево,“ сказав він звільна, „чи то правда, що твій батько хоче будувати млин?“

„Правда,“ запєвнила дївчина, „чорний потїк загатають.“

„І сусєди на се пристануть?“

„Вони мусять,“ каже Сруль Левї.

„Ага, вони мусять, так він каже,“ кивнув головою Петро Галлер. — „Ево, тото лице, яке для тебе сьвіт доси має, воно, правда, усьміхає ся тобі як той медівник на торзі перед рїздвяними сьвятками. Не жичу тобі, щоб ти пізнала ще і его другє лице. Добранїч тобі. Тут я

вже в дома, а доброго слова не заслужив би я собі певно у тебе, як би схотїв підвєсти тебе до Альбєнґайму? Що?“

„Пощо тобі заходити ся? Мене і так ніхто не вєрає.“

Петро ступив кілька кроків стєжкою, що вєла через сїножати. Нараз став, обернув ся, а очи его заблїцїли найвєсєлішою насьмішкою. „А що до жєнчєки, Ево, то єе не гдуно сказано. Що гадаєш, як би ти так вибралась до мене як газдиня в мою хату?“

„Счєзай,“ засьміяла ся Ева, „такого бурмила як ти не схотїла-б ніколи.“

„Гадаєш? — Та воно правда: Така, що з половиною антики в кишенї їде від села до села, могла-б мене перєпудити. Отже нема з того нічого. Най панбїг провадить.“

„І найже тут хто розпізнає ся,“ думала собі Ева дальше дорогою. „Очи у него мягєнькі як оксамит, очи, в котрі не сьмієш навіть заглянути, вони просто усипляють чоловіка, — а азик притїм, острогранчастий як висохлий бодяк — — Та що се мене обходить? —“

Пізна вєсна звернула вже на лїто. Фундаменти нового млина вже вимуровано, почались будови водні, але зараз таки їх заєтановлено, бо сусєди не гадали так як Сруль Левї, що їх може хтось прислудувати, аби дали собі відвернути воду з своїх сїножати. Подали скаргу і Стефєн Гроскурт тепер чим раз частїйше бував в мієті, аби перед судом заступати свою справу. Адвокат запєвняв его за кожним разом, що справа вже скінчить ся, що він сїм разом без-

пєчно виграє. Але один рєчнєць минав за другим, процес проволкав ся, о тім, щоб Гроскурт мав справу виграти, чим раз меньше якоєсь можна було чути, лиш гроші і его добрий гумор лишав ся там в судових саях. Сруль Левї приходив тепер що хвиля, жичив гроші і кобенив упертих мужиків остатними словами; Стефєн Гроскурт підписував один вєксєль за другим. Лєдвї чи було єму що иньшого й робити, бо горальня, о котру не дбав, не багато вартє була, а з млином, що так єму на сєрці лежав, якоєсь справа не йшла наперед, лиш будувля чим раз бїльше збирало ся на сїножати і пєувало ся від вітру і дощу. Само газдївєство нїд дбалою рукою Еви йшло по давному. Ева не клопотала собі голови нї млином нї процесом; збирала всякі свої зїля на лїви у свій час, варила ріжні повидла в свій час, не дала, щоб і одна ягїдка агрєсту дармо змарнувала ся на корчи, або капля молока в коморї, мила, чистєла, робила масло, подавала раду і потїху, давала їєти людяч і худобинї, хвалила і ганьбила, і газдувала в дома так вєсєло, що єї рухливїсть нераз аж лякала прибитого журою чоловіка. Але вона потїшала его, коли він приголошєний журбою сидїв згорблений в крієлі: „Та-ж ти найрозумїйший в сєлі, тату, а правда мусить остати правдою.“

(Дальше буде).

правительство змагати, однак з береженням прав спілки, котрій та залізниця належить. Против пильности внесеня міністер не має нічого, але не можна надіяти ся скорого полагодження сеї справи. Опісля прийнято пильність і внесенє само.

Відень. В бюджетовій комісії заявив пос. Рус, що складає гідність председателя тої комісії, позаяк при початку теперішньої виборчої періоди великі партії парламенту умовили ся, що председателем бюджетової комісії має бути член ліберальної лівниці, а він з неї виступив.

Відень. Галицькі послы постановили до центральної комісії для ревізії катастру ґрунтового вибрати: для львівського округу Д. Абрагамовича, для тернопільського Пининського, для краківського Єнджейовича, а їх заступниками: Вахнянина, Поточка і Пастора.

Відень. Галицький сойм збере ся дня 27-го грудня на коротку сесию для ухваленя бюджетової провізорії.

Відень. До Neue fr. Presse доносять з Софії: Потверджує ся, що цїсар Франц Йосиф після болгарському міністрови війни свою фотографію з власноручним підписом. Князь Фердинанд подякував в дипломатичній дорозі за се відзначене свого міністра, додаючи, що уважає ся ласку цїсаря заразом великим відзначенем цілої болгарської армії.

Берлин. В німецькій раді державній інтерпелювало сторонництво центрума: Чи може державний канцлер подати поясненя, чи до 1890 р. існувала між Німеччиною а Росією тайна умова? Коли так, то які були причини, що єї не відновлено? Який вплив мають найновші розправи в праці на відносини Німеччини до тридержавного союзу і до інших держав? Над сею інтерпелляцією буде нарада вестися в понеділок, дня 16-го с. м.

Берлин. Німецький канцлер кн. Гогенльог мав з австрійським амбасадором в справі тайної умови між Німеччиною а Росією з 1884 р. довшу розмову, котра довела до обоїльного порозуміння.

Царгород. Положенє є незвичайно критичне. Кілька амбасадорських родин виїхало відси.

LINIMENT. CAPSICI COMP.
aus Richter's Apotheke in Prag.
Beim Einkauf dieser anerkannt vorzüglichen, schmerzstillenden Einreibung, die in allen Apotheken vorrätig ist, sehe man stets nach der Marke: „Anker“.

П. Т.
Отсим маю честь повідомити шановних відбирателів, гостей і публику, що я перебрав існуючий доси під фірмою
АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА
склад корінних товарів, вин і делікатесів
— (заснований 1812 р.) —
а окрім того
АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН
з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вестися під моею власною фірмою
СТЕФАН ГАІНА.
При сій нагоді складаю сердечну подяку за довіре, оказанє так часто попередній фірмі, і прошу уклінно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чім запевню, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.
Прошу о часті замовленя і пишусь з поважанєм
Стефан Гаїна.

Приватна клініка хірургічна
(Приватна лічниця операційна)
Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО
емерит. оператора п. к. хірург. клініки університетської
Більрога-Гуссенбаєра у Відні
находить ся
в Чернівцях, улица Мецгера ч. 25.
В справі приймає хорих і інших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **Д-ра Квятковского** в Чернівцях, улица ратушева (дім Вішоффера.) (59—100)

Друкарня „Рускої Ради“.
Перша на Буковині
руська друкарня
в Чернівцях,
в Народнім Домі
при улици Петровича ч. 2.
приймає всякі роботи друкарські в мовах рускій, польській і німецькій. Добір букв великий.
Роботи виконусь ся скоро, солідно і дешево.
Русини! удавайте ся з роботами до своєї рускої друкарні!

„Дністер“
Товариство взаїмних обезпечень
у Львові ул. Валова ч. 11.
перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Вєч. Духовеньству і вєім вірним через Впреосєв. Митр. і Преосєв. Еп. Ординарияти вєїх трех галицьких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарскі знаряди, збіже в зерні і соломі, сїно в стогах і будинках против шкід огневих за можливо найнизшою оплатою.
Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заклочені з першими Товариствами контрааскураційними подають „Дністрови“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвисші суми
Полїси „Дністра“ приймає банк красвий у Львові при позичках іпотечних.
На житє можна обезпечати ся через „Дністер“ після вєїх можливих комбінаций в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкращіє услівя і видає полїси і квїти в рускій язиці.
Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришенє зарєстрованє з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць вкладки до опрочентованя по 5 процент. Гваранція цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки власителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.
Зголошеня о удїленє агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

Прекрасна повість Ольги Кобилянської „Царівна“ вийшла накладом „Буковини“ окремою книжкою, котра має 424 сторін, вісімки, і коштує лише 1 зр. 20 кр., з пересилкою нерекомєндованою 1 зр. 30 кр., з рекомєндованою 1 зр. 40 кр. Передмову до повісти написав Осип Маковей.
„Царівна“ так своїм змістом, артистичним обробленєм, як і благородною тенденцією визначає ся дуже поміж нашими новітніми повістями.
Купити можна в редакції „Буковини“. Тут також можна дістати оповіданє О. Я. Кониського „В день святаї волї“ за 10 кр., з пересилкою 12 кр. і оповіданє Т. Гаїна „Перші Зорі“ за 30 кр., з пересилкою 35 кр. Купуйте!

Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	Поїзди			Відходять	Поїзди		
	поспїшні	особові	мішані		поспїшні	особові	мішані
до Чернівців				з Чернівців			
З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина	11 ²⁸	6 ⁵⁷	10 ²⁸ 5 ⁵⁰	До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня	347	941	10 ²⁹ 5 ³⁸
З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки	3 ²⁹	9 ¹²	10 ⁰⁰ 5 ²³	До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту	1203	7 ¹⁷	10 ⁴⁸ 6 ¹⁶
З Новоселиць, Садагури			11 ¹³ 9 ⁵⁰	До Садагури, Новоселиць			4 ³⁰ 6 ²¹

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейский час рїжнить ся від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на залізници є 12 год., то на львівськїм годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецькїм 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях. За редакцію відповідає **Осип Маковей.**
З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

